

SKRIPSI

KESETARAAN GENDER DALAM SURAT AL-NAHL AYAT 97
(ANALISIS TAFSIR IBN ‘ASHŪR DAN HERMENEUTIKA
FEMINISME AMINA WADUD)

Oleh :

Windy Aisty Koma

NIM: 20161700334018

Pembimbing :

Abdul Muhammin, M.Th.I

NIDN:-



**PROGRAM STUDI ILMU AL-QUR’AN DAN TAFSIR
FAKULTAS DAKWAH DAN USHULUDDIN
INSTITUT PESANTREN KH. ABDUL CHALIM
MOJOKERTO
2021**

ABSTRAK

Penelitian ini mengkaji mengenai penafsiran al-Nahl ayat 97 menurut Ibn ‘Ashūr dalam kitab tafsirnya *Tahrir wa al-Tanwir* dan Amina Wadud dalam hermeneutika Feminismenya. Penelitian ini menarik untuk dilakukan karena dapat memberikan pengetahuan baru mengenai penafsiran al-Nahl 97 tentang kesetaraan gender. Adanya penafsiran Ibn ‘Ashur yang kontoversial mengenai pernyataan pro terhadap poligami dan Praktik Imam sholat Jumat yang dilakukan oleh Amina Wadud, menjadikan penulis meyakini adanya perbedaan sudut pandang yang berbeda dalam memahami tentang ayat kesetaraan gender dalam segi pahala. Rumusan masalah dalam penelitian ini adalah: 1) Bagaimana kesetaraan gender dalam surah al-Nahl 97 menurut tafsir Ibn ‘Ashūr? 2) Bagaimana kesetaraan gender dalam surah al-Nahl 97 menurut hermeneutika feminism Amina Wadud? 3) Bagaimana Analisis kesetaraan gender dalam surah al-Nahl 97 menurut tafsir Ibn ‘Ashūr dan hermeneutika feminism Amina Wadud?

Penelitian ini bersifat studi kepustakaan (*library research*) dengan menggunakan metode penyajian data deskriptif dan analitis. Data primer yang digunakan dalam penelitian ini adalah tafsir *Tahrir wa al-Tanwir* milik Muhammad Thahir Ibn ‘Ashūr dan Quran menurut perempuan milik Amina Wadud.

Penafsiran al-Nahl ayat 97 menurut tafsir Ibn ‘Ashūr dan hermeneutika feminism Amina Wadud menunjukkan beberapa persamaan dan perbedaan dalam memandang pembagian pahala yang termaktub dalam Alquran. Diantaranya adalah: menunjukkan bahwasanya pahala antara laki-laki dan perempuan adalah setara sesuai dengan apa yang telah dikerjakan, sedangkan perbedaannya terletak pada kritik Amina Wadud terhadap realitas yang men-stereotyp-kan pekerjaan perempuan dengan menganggap bahwasanya pekerjaan perempuan tidak setara terhadap laki-laki dan dianggap rendah, dan menjadikan stereotip tersebut berpengaruh pada anggapan adanya pahala yang berbeda antara laki-laki dan perempuan.

Kata Kunci : Kesetaraan Gender, Pahala, Ibn ‘Ashūr, Amina Wadud, Al-Nahl 97.

ABSTRACT

This research examines the interpretation of al-Nahl verse 97 according to Ibn 'Ashūr in his tafsir book Tahrir wa al-Tanwir and Amina Wadud in her feminist hermeneutics. This research is interesting to do because it can provide new knowledge about al-Nahl 97's interpretation of gender equality. The existence of Ibn 'Ashur's controversial interpretation of the pro-polygamy statement and the Imam's practice of Friday prayers by Amina Wadud, makes the writer believe that there are different views and differences in understanding the verse about gender equality in terms of reward. The formulations of the problems in this study are: 1) How is gender equality in surah al-Nahl 97 according to the interpretation of Ibn 'Ashūr ? 2) How is gender equality in Surah al-Nahl 97 according to Amina Wadud's hermeneutics of feminism? 3) How is the analysis of gender equality in Surah al-Nahl 97 according to the interpretation of Ibn 'Ashūr and Amina Wadud's hermeneutics of feminism?

This research is a library research using descriptive and analytical data presentation methods. The primary data used in this research is the interpretation of Tahrir wa al-Tanwir belonging to Muhammad Thahir Ibn 'Ashūr and the Quran according to the woman belonging to Amina Wadud.

The interpretation of al-Nahl verse 97 according to the interpretation of Ibn 'Ashūr and the hermeneutics of feminism Amina Wadud shows several similarities and differences in viewing the distribution of rewards contained in the Koran. Among them are: showing that the reward between men and women is equal in accordance with what has been done, while the difference lies in Amina Wadud's criticism of the reality that stereotypes women's work by assuming that women's work is not equal to men and considered low, and making these stereotypes affect the perception of different rewards between men and women.

Keywords: *Gender Equality, Ibn 'Ashūr, Amina Wadud, Al-Nahl 97.*

مستخلص البحث

يتناول هذا البحث تفسير النحل الآية 97 عند ابن عاشور في كتابه التفسير "التحرير والتنوير" وأمينة ودود في التأويل النسوي. هذا البحث مثير للاهتمام لأنه يمكن أن يوفر معرفة جديدة حول تفسير النحل 97 للمساواة بين الجنسين. إن وجود تفسير ابن عاشور المثير للجدل للبيان المؤيد لعدد الزوجات وممارسة الإمام لصلة الجمعة لأمينة ودود ، يجعل الكاتبة تعتقد أن هناك آراء واختلافات مختلفة في فهم الآية حول المساواة بين الجنسين من حيث المكافأة. صيغ المشاكل في هذه الدراسة هي: 1) كيف المساواة بين الجنسين في سورة النحل 97 في تفسير ابن عاشور؟ 2) ما هي المساواة بين الجنسين في سورة النحل 97 حسب تأويل أمينة ودود للنسوية؟ 3) كيف يتم تحليل المساواة بين الجنسين في سورة النحل 97 حسب تفسير ابن عاشور وتفسير أمينة ودود للنسوية؟

هذا البحث هو بحث مكتبة باستخدام طرق عرض البيانات الوصفية والتحليلية. البيانات الأولية المستخدمة في هذا البحث هي تفسير "التحرير والتنوير" لحمد ظاهر بن عاشور ، والقرآن بالنسبة لامرأة أمينة ودود.

يظهر تفسير النحل آية 97 حسب تفسير ابن عاشور وتفسير النسوية أمينة ودود عدة أوجه تشابه واختلاف في عرض توزيع المكافآت الواردة في القرآن. من بينها: إظهار أن الأجر بين الرجل والمرأة متساوي بما تم فعله ، بينما يكمن الاختلاف في انتقاد أمينة ودود لواقع أن عمل المرأة يصور عمل المرأة بافتراض أن عمل المرأة لا يساوي الرجل وبعتبر منخفضاً ، وجعل هذه القوالب النمطية تؤثر على تصور المكافآت المختلفة بين الرجال والنساء.

الكلمات المفتاحية: المساواة بين الجنسين ، باهالا ، ابن عاشور ، أمينة ودود ، النحل 97.